

## বাংলা ভাষা

বাংলা আদি অধিবাসীর ভাষা ছিল অম্লিক। আর্যরা আসার পূর্বে  
তখন আর্যেরে যায়। আর্যদের প্রাচীন ভাষা ছিল প্রাচীন যে  
এই ভাষাকে সংস্কৃত আর নাম দেওয়া হয় সংস্কৃত ভাষা।  
সংস্কৃত ভাষা হতে বাংলা ভাষার উৎপত্তি হয়েছে। কিন্তু মাঠ  
মানুষ সংস্কৃত ভাষায় কথা বলত না, আধুনিক মানুষের দু  
ধরনের ভাষা ছিল প্রাকৃত ভাষা। প্রাকৃত ভাষার শাব্দিক ভা  
ষা প্রাকৃতিক।

প্রাকৃত ভাষা থেকে দুইটি হয় দুটি ভাষা। একটি দার  
একটি অপরদিকে। অপরদিকে থেকে এই বাংলা ভাষার উৎপত্তি

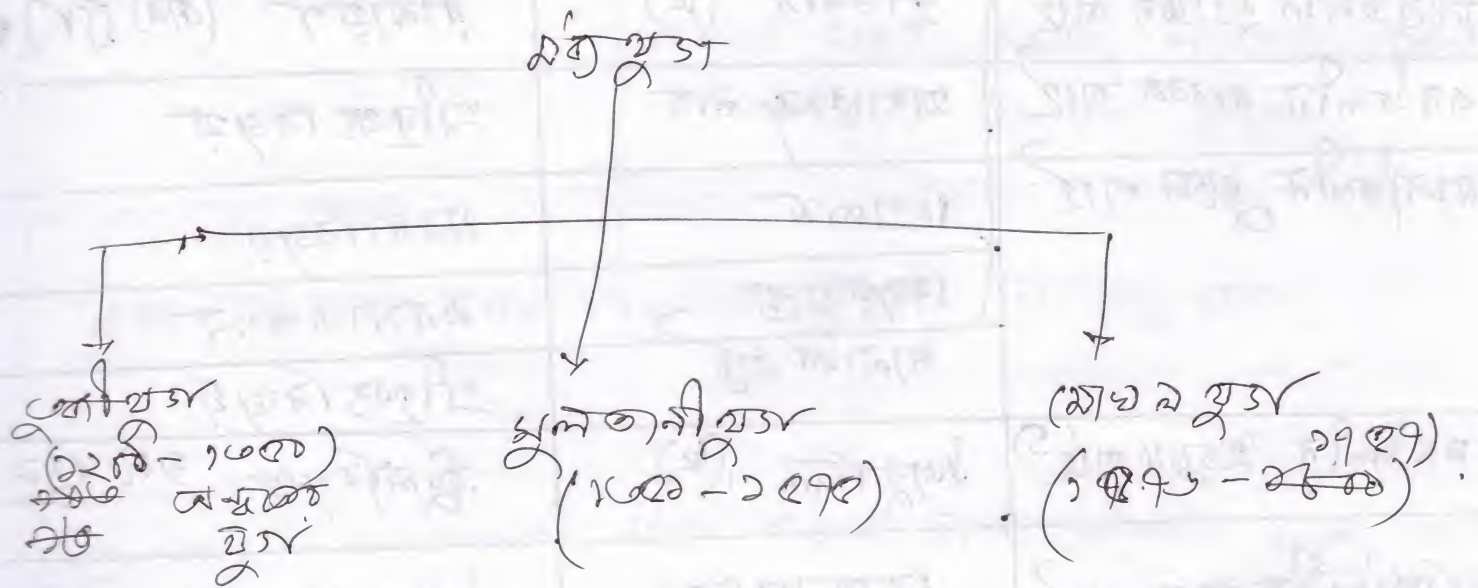
উৎপত্তি:-

প্রাচীন দক্ষিণ ভারতীয়তে বাংলা ভাষার উদ্ভব হয়। প্রাচীন  
ভারত, প্রাচীন দক্ষিণ ভারতীয়তে বাংলা ভাষার উদ্ভব। দক্ষিণ  
থেকে উদ্ভব ভারতীয়তে বাংলা ভাষার আদিভাষা বিরা  
বর্তমানে ভারতের তিন রাজ্যের উদ্ভব ভাষা রয়েছে। বাংলা  
উদ্ভব ভারতীয়তে প্রাচীন ভারতীয় থেকে উদ্ভব, বিহার, উদ্ভব  
ও আশাওয়ার কাপড়ের উদ্ভবের দুধের ভাষা বাংলা। বর্তমানে  
প্রায় চল্লিশ কোটি মানুষের দুধের ভাষা বাংলা।



# স্বপ্ন

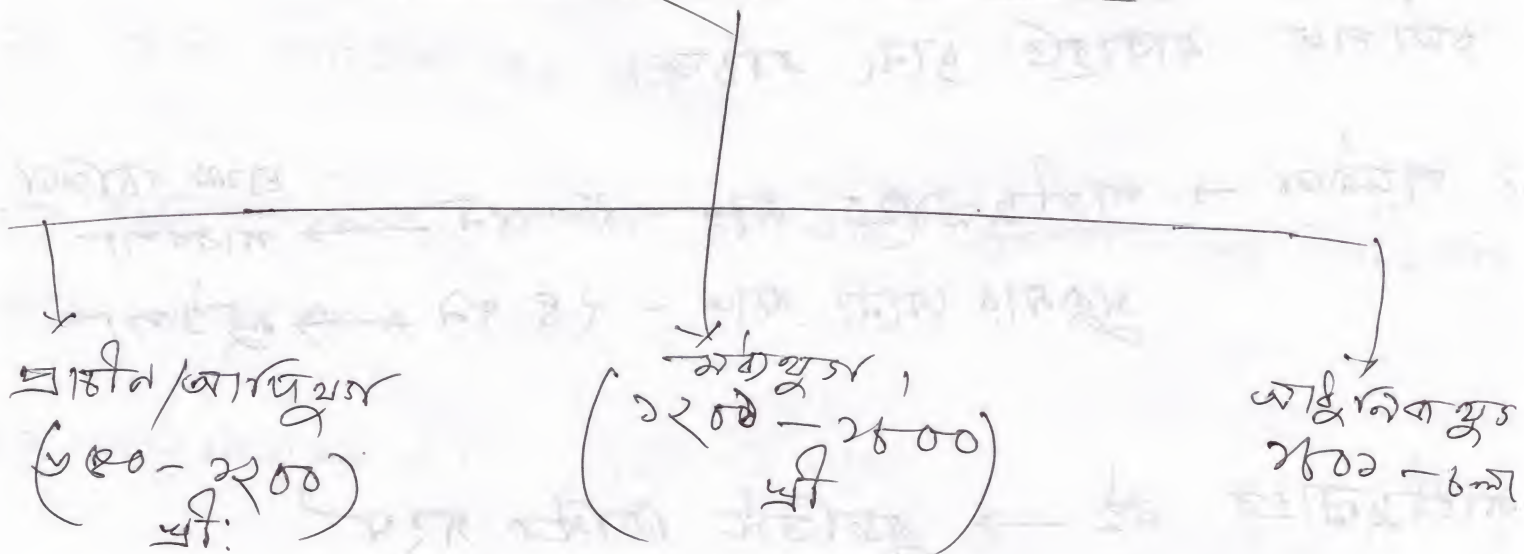
ବାଂଲା ଶାସ୍ତିତ୍ରୀ ଉତ୍କଳପୁର ୧୨୦୨ ଖ୍ରୀଷ୍ଟ ୨୯ ୧୫୦୦ ଖ୍ରୀଷ୍ଟ  
 ଖ୍ରୀଷ୍ଟ ୧୨୦୪ ଖ୍ରୀଷ୍ଟ ବାଂଲାଦେଶର ପ୍ରଥମ ମୁସଲମାନ ଶା.  
 ମୁସଲିମ ଶାସ୍ତି ୧୨୪୮ ୧୨୫୭ ଖ୍ରୀଷ୍ଟ ମାଲକୀ ହୁସ୍ସିନ  
 ଶାସ୍ତି ୧୨୫୭ ୧୨୬୮ ଖ୍ରୀଷ୍ଟ ବାଂଲା ଶାସ୍ତିତ୍ରୀ ଉତ୍କଳପୁର  
 ମୁସଲିମ ଶାସ୍ତିତ୍ରୀ ଉତ୍କଳପୁର





- ⇒ ২য় প্রমাদ শাস্তি চূড়ান্ত → মহাকাব্য রচনা,
  - ⇒ ১৯২৬ সালে কলকাতার বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ (২
  - আধুনিক লিপিতে প্রকাশিত হয়, ২য় প্রমাদ শাস্তি
- ⇒ চ্যাপদের সর্বশেষ প্রাচীন কবি → অক্ষয়নাথ,
  - ⇒ কাব্যনা মহাভারত তান্ত্রিক বৈদ্য
  - ⇒ কুরুকীর্তি তন্ত্রের কাব্যকাব্যি অঙ্কুরিত বাসিন্দা ছিল
  - ⇒ চ্যাপদের প্রথম কবি → লুইনাথ,

### বাংলা সাহিত্যের যুগ





ডাক ও ঘনায় বচনঃ—

ডাক ও ঘনায় বচন আদিমুণ্ডের মুষ্টি বলে বিবেচনা করা হয়।

ডাকের বচন → স্রোতিষ, (অতিজ্ঞ ও কানব বৈদ্যের কান)

ঘনায় বচন → বৃষ্টি ও আবহাওয়ায় কথা প্রদত্ত দেহে

চন্দ্রোদয়ের বচনাকাল

ডঃ শর্মা দুলাল ২৩০ মাত → ৬৫০ খ্রিস্টাব্দে।

ডঃ মুনিমুন্সিয়ার মাত → ৭৫০-২২০০ খ্রিস্টাব্দে।

⇒ চন্দ্রোদয়ের বাতালি কার → শব্দবর্ণনা

⇒ চন্দ্রোদয় মাতাগুলি দুই কঠিত।

⇒ মদকত → শর্মা দুলাল ২৩০ মাত → ২৬৫ খ্রিস্টাব্দে → শব্দবর্ণনা  
মুনিমুন্সিয়ার মাত → ২৫৫ খ্রিস্টাব্দে → মুষ্টি

⇒ শর্মা দুলাল ২৩০ মাত → মুষ্টিবিশিষ্ট বিশিষ্ট মাত

মুনিমুন্সিয়ার মাত → বাংলা সাহিত্যের ইতিহাস।

⇒ একত।



⇒ চর্যাপদ রচনা করেন → বৌদ্ধ মহাজিথাগন,

মহাজিথাগন বৌদ্ধ ধর্ম মহাজিথান বৌদ্ধ/মহাজি। তাদের  
এ সম্বন্ধে (দেখুন) মহাজি, ধারণা করা হয় মহাজিথা  
বৌদ্ধ সম্রাটের কাছ বহিরাগত স্থানিকতা আছে।

⇒ এতে মোট ২০টি পদ আছে। কাব্যপাতা নষ্ট হয়ে  
মাত্র ১০টি পদ পাওয়া গেছে।

২০ নং পদটি ক্ষতিগ্রস্ত আকারে পাওয়া যায় তার এবং  
অন্য পাওয়া যায় নি,

\*\*\* ২৪, ২৫ ও ৪৮ নং পদগুলি পাওয়া যায় নি,

⇒ মোট পদসংখ্যা ২৪ জন,

⇒ অনেকের মতে, আদি চর্যাকার লুইয়া, তার মর্মস্বপ্ন  
মিলে শব্দসংগ্রহ,

⇒ আধুনিকতম কার্য থেকে <sup>অন্য</sup> সংগ্রহ,

⇒ কাব্যপাতা প্রাচীন ২০টি পদ রচনা করেন, তার মধ্যে  
১২টি পাওয়া গেছে।

কাব্যপাতা — ২০টি, সংগ্রহ — ৮টি সংগ্রহ — ৪টি, লুইয়া-  
পদ সংগ্রহ করেন।



## বাংলা সাহিত্যের মুখ

⇒ বাংলা সাহিত্যের প্রথম কাহ্ন/কাহ্নিক সংকলনে ছিল চ্যাপদ।  
বাংলা সাহিত্যের আদিযুগের একমাত্র লিখিত নিদর্শন। ডক্টর  
প্রমোদ নাথ নন্দালের রাজদরবারে অনুগার ২০ ১৯০৭।  
"চ্যাপদ বিনিময়" নামক পুথিটি আবিষ্কার করেন। এই পুথি  
মাঝে "ডাকনাম ও দোহা কোষ" নামে আরও দুটি বই নন্দালের  
দরবারে ২০ আবিষ্কৃত হয়।

⇒ ১৯১৬ সালে সবগুলো বই একত্রে "শাজার বহুরের মুখ" নামে  
তৈরি বৈদ্যগান ও দোহা নামে প্রকাশ করেন।

⇒ বাংলা কবি ২য় সপ্তম থেকে দ্বাদশ সত্যদীর্ঘ মন্তব্য  
এই পদগুলোর আবিষ্কৃত হয়।

⇒ চ্যাপদের তৈরিতে সত্যতা তৈরি ও বৈধ। এইগুলোর গান ও কবিতা

⇒ Origin and Development of Bengali Language  
বইটির লেখক — ড. সুনীতিবাহার মল্লিক।

⇒ চ্যাপদকে ভাষা, বিহা, আমা ও নন্দিন্যাক  
তৈরি ও সাহিত্যের আদি নিদর্শন হিসেবে বিবেচিত।

⇒ চ্যাপদের বিষয়বস্তু ছিল বাক্য বাক্য অনুসারে  
বাক্যের সত্যতা।



## বাংলা ছাপাখানা

→ উপস্থাপনাদেশে প্রথম ছাপাখানা প্রতিষ্ঠিত হয় ১৪২৮  
সালে গোয়ায়। (মুদ্রণী  
লিখন)

→ ১৭৭৮ সালে মুগালিতে চালান টেলিফোন প্রথম বাংলা  
বাংলা ছাপাখানা প্রতিষ্ঠিত হয়। তিনিই বাংলা অক্ষর  
নকশা তৈরি করেন। তার নিদর্শনের অনুযায়ী লিখন  
কর্মকার বাংলা অক্ষর প্রচাৰ করে।

→ টেলিফোন করে ১৮০০ সালে কলকাতার নিকটে  
শ্রীরামপুরে মুদ্রণ-শাখা খোলেন।

→ ১৮৪৭ সালে বঙ্গপু্রে বাজার মল নামে একটি ছাপ  
প্রতিষ্ঠিত হয়। এটিই বাংলাদেশের প্রথম ছাপাখানা।

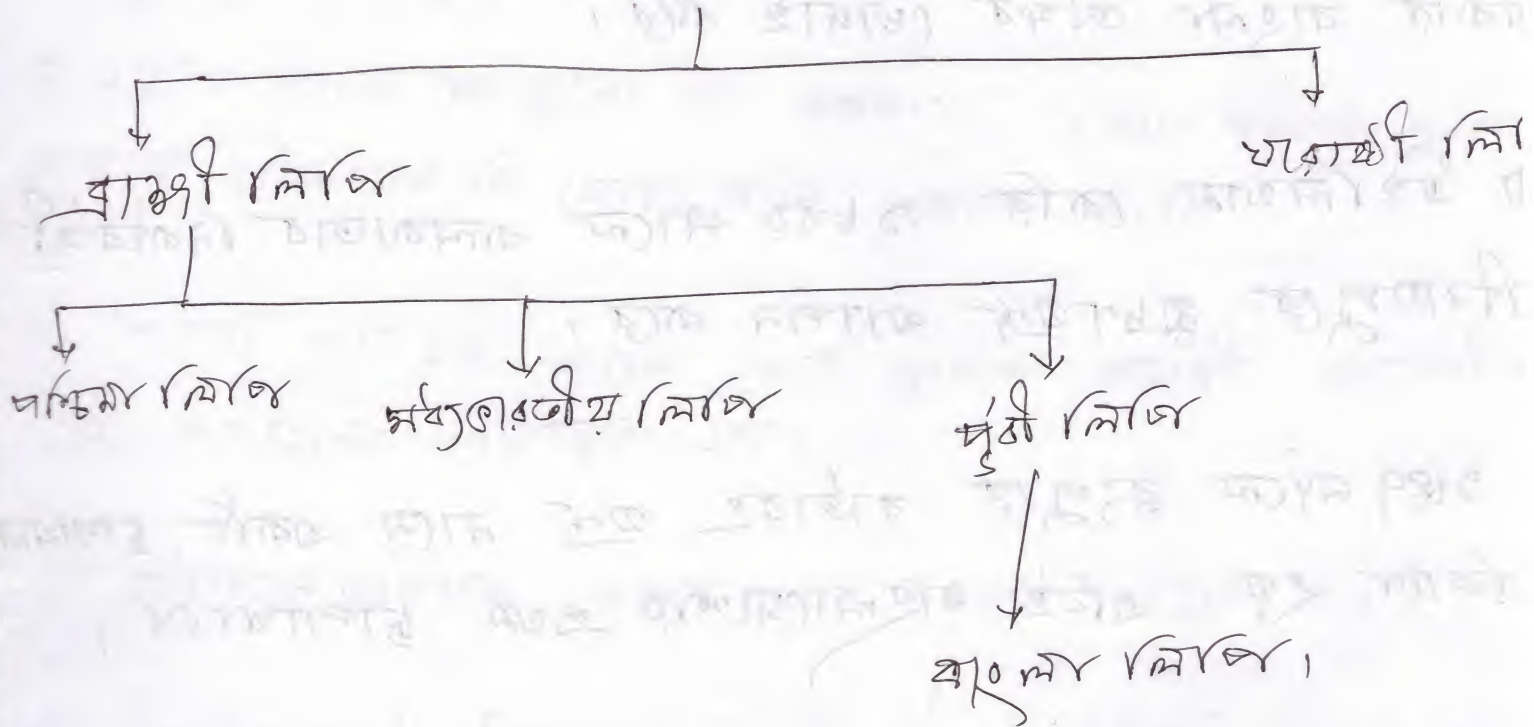
→ ঢাকার প্রথম ছাপাখানা হয় ১৮৬০ সালে। ছাপ  
নাম ছিল বাংলা প্রেস। ১৮৬০ সালের মুদ্রিত পত্রিকা  
মিথি নীল দণ্ডে ঢাকা থেকে প্রকাশিত হয়।



## ବାଣିଜ୍ୟ ଲିମିଟି

ସାହାଣୀ ଲିମିଟି ଏବଂ ବାଣିଜ୍ୟ ଲିମିଟି ଓ ବର୍ତ୍ତମାନର ଡିଲ୍ ସହ  
ମୁକ୍ତି ବାଣିଜ୍ୟ ଲିମିଟି ଏବଂ ଏହା ଏକ ସହଜ ଭାବରେ ଲିମିଟି  
ଏବଂ ଏହା ଏକ ସହଜ ଭାବରେ ଲିମିଟି ଏବଂ ଏହା ଏକ ସହଜ ଭାବରେ  
ଲିମିଟି ଏବଂ ଏହା ଏକ ସହଜ ଭାବରେ ଲିମିଟି ଏବଂ ଏହା ଏକ ସହଜ ଭାବରେ

### ବାଣିଜ୍ୟ ଲିମିଟି





ସମସ୍ୟା

୧ମୋ - ୧ଜିରାମୀୟ ଡାକ୍ତର (୧୦୦ - ୧୧୦୦) → ନାଆ →

ଗୋଡ଼ି ସାହୁ  
କାଗଡ଼ି ସାହୁ  
ସାହୁର କୁମ୍ଭ ← ପାଣି ପାତ୍ର ପ୍ରକୃତ ← ପାଣି ଚୂର୍ଣ୍ଣ ଆବକ୍ତ ← ପାଣିର ଆବକ୍ତ



ସାହୁର କୁମ୍ଭ → ସାହୁର କୁମ୍ଭ

⇒ ସାହୁର କୁମ୍ଭ ୧ମୋ ୧ଜିରାମୀୟ ଡାକ୍ତର ଅନୁଗତ

⇒ ୧ମୋ ୧ଜିରାମୀୟ ଡାକ୍ତର ନାଆ ୨ଟି → ନାଆ, ଦେବ

ସାହୁର କୁମ୍ଭ

\* ସୁନୀତିକାର ଏବଂ ନାଆ → କାଗଡ଼ି ସାହୁ ଥାଏ

\* କାଗଡ଼ି ସାହୁ ଏବଂ ନାଆ → ଗୋଡ଼ି ସାହୁ ଥାଏ

ସାହୁର କୁମ୍ଭ ନାଆ →

କାଗଡ଼ି ସାହୁର ନାଆ → ସୁନୀତିକାର ନାଆ

କାଗଡ଼ି ସାହୁର ନାଆ → ସୁନୀତିକାର ନାଆ

ସୁନୀତିକାର

ସୁନୀତିକାର ନାଆ → ନାଆ ଥାଏ ସୁନୀତିକାର ନାଆ



ସୁଲତାନ ସୁଖ ଏହି ସମୟେ (ମୌର୍ଯ୍ୟ କାଳ) ଦରବାର ବାହୁଲା  
 ଓ ମାହିତ୍ୟର ଶାସ୍ତ୍ରରୂପେ ଗଢ଼େ ଡ଼ାକି । ଏହି ସୁଖକୁ ମୌର୍ଯ୍ୟ  
 କଳା ହୁଏ,

<u>ସୁଲତାନ</u>	<u>କାବି</u>	<u>କାବି</u>
୧. ଗିହାସ ଡଳୀନ ଆଦ୍ୟ କାହ (ଫ)	ମାହ ସୁହାସଦ ମଜାବି (ଫ)	(ହଜୁରୀ) ଖାଲୀଧର
୨. ଖାଲୀଧର ଡଳୀନ ସୁହାସଦ କାହ	ହଜିବର (କ)	ବାବାସନ (କା) ହିକ
୩. କବୀର ଡଳୀନ କବର କାହ	ଆକାସାଦି ଧର	ମାହିତ୍ୟ ବିଜୟ
୪. ଖାଲୀଧର ଡଳୀନ ସୁହାସ କାହ	ସିଦ୍ଧାନ୍ତ	କନକା ବିଜୟ
	ବିଜୟ ସୁନ୍ଦ	କନକା ବିଜୟ
	କାଳୀବି କରୁ	ମାହିତ୍ୟ ବିଜୟ
୫. କାଳୀବି ଡଳୀନ ହଜୁରୀ କାହ (ଫ)	ଖୁଲ୍ଲାଦିନ (ଫ)	ଖୁଲ୍ଲାବିଜୟ ଓଡ଼ ସୁନ୍ଦ
୬. କାଳୀବି ଡଳୀନ କବର କାହ	ବିଜୟାଦିତି	ବିଜୟାଦିତି
	କବିର ମହାବଳ	କହାବଳ ଅନୁବାଦ,

\*\*\* ଗିହାସ ଡଳୀନ ଆଦ୍ୟ କାହ ଏକ କାହାଣୀ ଦାବିକର କରି ଶାଢ଼ି  
 ଏକ ପ୍ରାଣୀରୂପ ହେ ଏକାକି ତିନି ଜାତି ବାହୁଲାଦାସ ଆଦ୍ୟ  
 ଜ୍ଞାନ ।



মোহনমুখ : — মুসলমান কবিগণ যথাক্রমে বনো  
করেন ,

স্বাক্ষর	কবি
মুন্সী আবদুল স্বাক্ষর	আবুল কালাম : — মুন্সী মতাকবি প্রধানমন্ত্রী , তার ইতিহাসিক গ্রন্থ আইন-২ - আবদুল
আবদুল স্বাক্ষর	দোস্ত কাশী , আমলি , কোর্স মাগন ঠাকুর , মরদন , আবদুল কবি খান্দকার , মামুন আলী
মুন্সী স্বাক্ষর	আবদুল স্বাক্ষর ।

মুন্সী আইন-২ - আবদুল বইয়ে বাংলা নামে উপস্থিতি আছে মতাকবি  
আবদুল

মুন্সী আবদুল মুন্সী আবদুল স্বাক্ষর → একটি মতাকবি  
ন বইয়ে তার নামে একটি মুন্সীর স্বাক্ষর হয়েছে।

মুন্সী

মুন্সী আবদুল  
(১৩৫০ - ১৪০০)  
মুন্সী

মুন্সী  
(১৪০০ - ১৬০০)  
মুন্সী

মুন্সী  
(১৬০০ - ১৭০০)



## মজলকাব্য

→ বাংলা সাহিত্যের প্রকৃষ্ট এক প্রকার ধর্ম বিবর্তক আদ্য কাব্য হল মজলকাব্য। মজল শব্দটির অর্থ হল "কল্যাণ", কাব্য দেবতার আরাধনা, কথ্য হয় এমনকি তাই জ্ঞানভিত্তিক এবং বিপরীতে অমজল তাই মজলকাব্য, (চন্দ্রমজল গোবিন্দমজল এদের সাথে মজল কথা থাকলে তাই মজলকাব্য নয়।

→ ড. দীপেন্দ্র চন্দ্র মেনন মতে মজলকাব্যের কবি ৫

→ মনসামজল মজলকাব্যের প্রধান শাখা ৩টি। মন। চৌমজল, ও অনুদামজল।

→ মজলকাব্য উল্লেখ্য হল দেবীর আরাধনা, মজল মোট ৩টি অংশ থাকত।

মজলকাব্য দুই বিভাগে—

১. পৌরাণিক শ্রুতি → অনুদামজল, চৌমজল, মনসামজল
২. লৌকিক শ্রুতি → মনসামজল, চৌমজল, কালিকামজল (বিদ্যা)



⇒ ১৯১৩ সালে দ্বিতীয় বার্ষিক পরিষদ ২৪ বছর  
কমান্ডারগেন রাজ্যে বর্ষে ২২ মাসাদমাণ এটি প্রকাশিত হ.

⇒ প্রতিক্রিয়াশীল কার্যে প্রধান তিনটি চরিত্র হল —

৩ কৃষ্ণ (পরমাঙ্গা বা ইন্দ্র) ৪ ব্রাহ্ম (দীক্ষা বা প্রাণ)

৫ ব্রাহ্মণ (ব্রাহ্ম-কৃষ্ণের প্রথম স্রুতি)

⇒ প্রথম ৫ জন দাতা দাতৃগণ স্বাধীন, একই ধর্ম  
একটি চরিত্রে "প্রতিক্রিয়ামূলক" (নিজস্ব স্বাধীনতা  
এবং নাম দেন প্রতিক্রিয়ামূলক।

⇒ প্রতিক্রিয়াশীল অবস্থায় তেঁর ৪২০ প্রতিক্রিয়া,

⇒ স্বাধীনতা বর্ষে সূত্র ছিল, মানবতাবাদ (গৌরব),

⇒ কান্না ছাড়া গতি নাই → এটি ছিল স্বাধীনতা,

⇒ কান্না হল কৃষ্ণ।



## ব্রজবুলিভাষা

বঙ্গের চন্দ্রসেনী আদিবাসীরা বর্তে হয় ব্রজবুলি ভাষায়, এটি মেঘালয়ি বাঙালির মিশ্রণে একটি মারাত্মক ভাষা, এতে কিছু হিন্দি মিশ্রিত আছে, ব্রজবুলি এখনও মানুষের মুখে ভাষা ছিল না, মিশ্রিলার রাজ্যসংসার করে বিদ্যা এই ভাষার মূল্য,

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

⇒ শ্রীকৃষ্ণগোবর বাঙালি সাহিত্যের সবচেয়ে শ্রীকৃষ্ণ ও খারি বাঙালি ভাষায় বর্তে প্রথম কাব্যের শ্রীকৃষ্ণকীর্তন কাব্য। এটি শ্রীকৃষ্ণগোবর প্রথম নির্দেশন। বড় চন্দ্রসেন এটি বহু ভাষা মিশ্রিত প্রাচ্যের প্রাচ্যলীলা সম্বন্ধিত বার্ষিক-কৃষ্ণ প্রথম সম্বন্ধিত বহু ভাষা।

উদাহরণ:- মূলত বার্ষিক-কৃষ্ণ প্রথম আত্মা 'কৃষ্ণ/কৃষ্ণ' প্রাচ্যলীলা আত্মলতা এখানে মিশ্রিত 'উদাহরণ',

⇒ চন্দ্রসেন আত্মলতা আত্মলতা দ্বারা তিনি এই কাব্যের করেন।

⇒ ১৯০৯ সালে বঙ্গদেশের রাষ্ট্র কোর্টে চন্দ্রসেনের কাব্যের জারি করা হয় এবং এক মূল্যে কাব্যের গোষ্ঠী বঙ্গদেশ জারি করা হয়।



## জোনদাস

চৈতন্যের বিষয় সাদাবলী অন্যতম কবি (দর্শক) ছিল  
বিখ্যাত ছিলেন। তার পদ সংখ্যা প্রায় ৪৫০০, ৫  
প্রথম বাংলা ব্রজবলিভাষায় পদ লেখেন,

তার বিখ্যাত পদগুলো হল —

⇒ সুখের লাগিয়া তু-হও কারিলা  
অনলে সুখিয়া গেল।

⇒ কদা লাগি আছি সুরে গুণে যন হোর  
প্রতি অঙ্গ লাগি-কাছে প্রতি অঙ্গ মোর।

(জোনদাস)

গোবিন্দ দাসঃ— চৈতন্যের সাদাবলীর প্রথম পদকর্তা — গোবিন্দ দাস  
তিনি সংস্কৃত ভাষায় সজ্ঞিত ছিলেন। তার প্রতি বিখ্যাত ২য়  
প্রকার গোষ্ঠী তাকে কবিবাজ উপাধি দেন। সিন্ধুপতি  
হিন্দি কবিতার বঙ্গমতের কবিতাগুলি গোবিন্দ দাসের কাণ্ড  
তিনি ব্রজবলি ভাষায় পদ রচনা করেন,

চান্দা মোগ্য পদ —→ লে লে কাটা অঙ্গের লাগি —  
→ যখন যখন লিখায় তু তু জ্যোতি  
→ কর্তব্য বাড়ি কমল গম পদতল,  
→ মস্তিষ্ক-মাহি কষ্টের কপাট।



ତାହା ବର୍ଣ୍ଣିତ ହୋଇଛି ।

ମୁନସ୍ତ କାମୁଷ ରାହି

ଏବାର ଚନ୍ଦରେ ମାମୁଷ ମୁଖ

ତାହାର ଚନ୍ଦରେ ନାହିଁ,

କିନ୍ତୁ ସ୍ବର୍ଣ୍ଣରୂପେ ଏକାଧିକ କରି ନିଜେକେ ଚନ୍ଦ୍ରୀଦାମ୍ ବାଲେ ଦାବି  
କାରଣ, ଡଃ ମଝିଝୁଲ୍ଲାଟ ଦି ମାତ, ଚନ୍ଦ୍ରୀଦାମ୍ ତିନି ଜନ : ବଡ଼ ଚନ୍ଦ୍ରୀ  
ଦ୍ବିତୀ ଚନ୍ଦ୍ରୀଦାମ୍, ଓ ନୀଳ ଚନ୍ଦ୍ରୀଦାମ୍ । ଏଦେର ବାକି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବର୍ଦ୍ଧିର  
କରି ବଡ଼ ଚନ୍ଦ୍ରୀଦାମ୍ ସହଚେ ପ୍ରାଣୀନ କରି ।

ଓହାବ ବୁଝି ଭାବ ବାଢ଼ି ଯାଏ

ଓହାବ ଓହାବ ଦିଅ ।

ଦ୍ବିତୀ ଚନ୍ଦ୍ରୀଦାମ୍,

ଚେତନ ମୁହୂର୍ତ୍ତେ ପଦାବଳୀର ଶ୍ରେଷ୍ଠ କରି - ଚନ୍ଦ୍ରୀଦାମ୍ ।



## কৌমিক সাহিত্য

মহুয়াগার বাংলা সাহিত্যেও অর্থ ২১মল → বিষয় মদ্যবন্দী  
বিশ্ববাদের উদ্যোগ ২ম অধিবেশন।

### বিশ্ব মদ্যবন্দীর মদ্যবর্ত

#### ১. বিদ্যাপতি :-

মিথিলায় কবি বিদ্যাপতি বিষয় মদ্যবন্দীর আদিরসে  
তার মদ্যগুলি বুকুগুলি অশ্রুত বৃত্তি। তিনি অস্বাভাবিক  
কবি। তিনি বাংলা মদ্যবর্ত না লিখেও বাংলা সাহিত্যে  
অনন্ত মদ্যবন্দীর কবি হিসেবে পরিচিত।

বিদ্যাপতির উদ্যোগ - এই নামে পরিচিত  
মিথিলী কবিতা, অতীতের অশ্রুত,  
কবিতা শব্দ।

#### চলীদাস :-

বাংলা ভাষায় বিষয় মদ্যবন্দীর আদি রচয়িতা কবি চলীদাস।

বাংলা ভাষায় অস্বাভাবিক অশ্রুত মদ্যবন্দীর মদ্যবর্ত  
বাংলা ভাষায় কবি কবি মিলিয়ে বলাছেন "মদ্যবর্ত মদ্যবর্ত  
কবি। এ মদ্যবন্দীর অর্থ মদ্যবর্ত ২ম চলীদাস, তিনি  
কবি কবি মিলিয়ে বলাছেন। তিনি বাংলা সাহিত্যে ২২ম  
মদ্যবন্দীর কবি।



## অনুবাদের সার্বভৌম মূল্য এবং সীমাবদ্ধতা

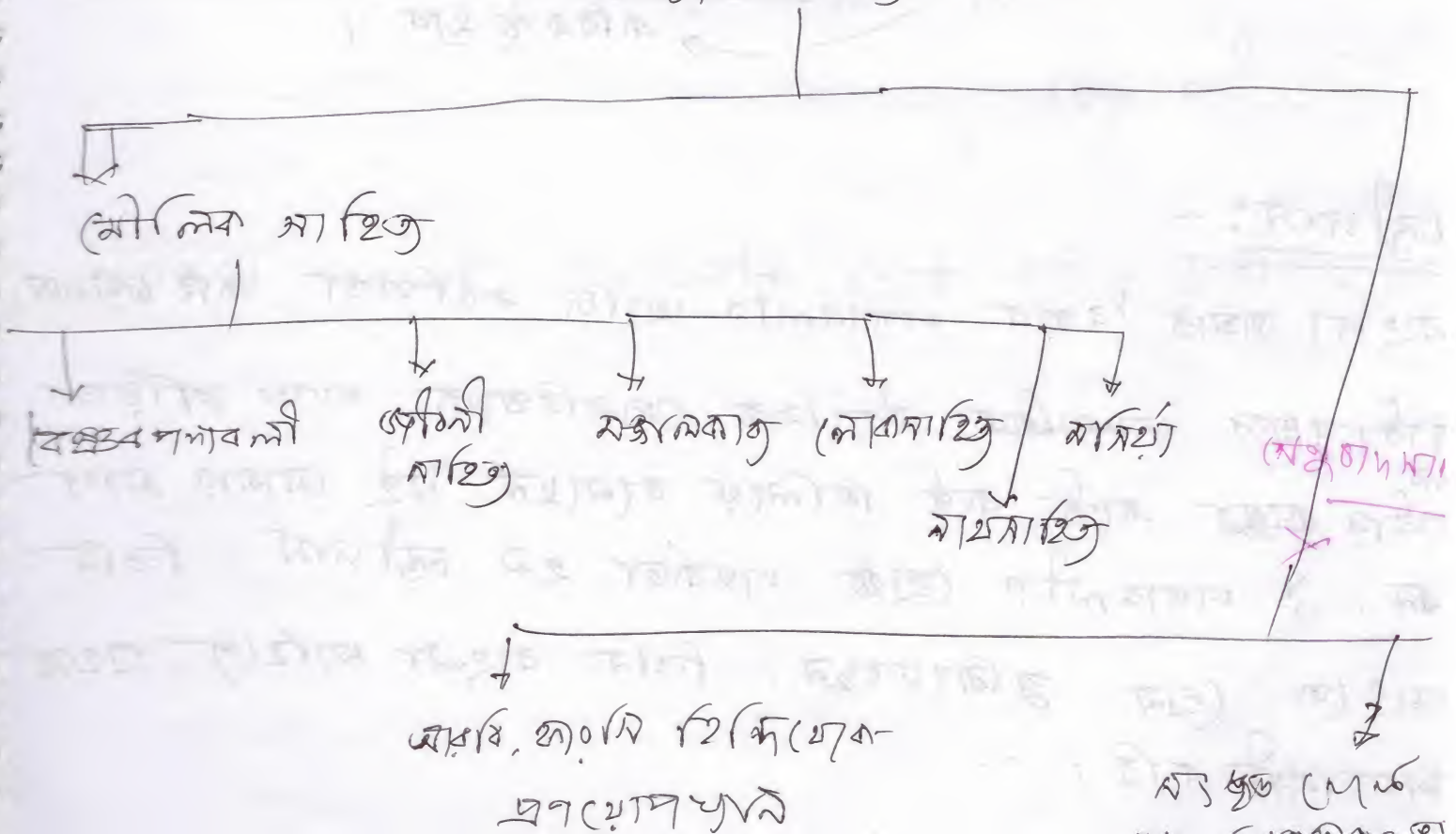
সর্বমুখের বাংলা সাহিত্যের সমগ্র সৃষ্টি "অনুবাদ ও মৌলিক" এই দুই স্ৰেণীতে বিভক্ত।

মৌলিক রচনাঃ — যেমন, স্বল্পবন্দাবলী, জীবনী সাহিত্য, মজারকাণ্ড, লোকসাহিত্য, ইত্যাদি।

অনুবাদ → সংস্কৃত থেকে অনূদিত যেমন, বাসাবলী, মহাভারত, ইত্যাদি।

→ আর বিও জার্মানি, ইতালি ভাষা- ২তম স্তরীয়মান করে  
বস্তুত প্রণয়নকার্যের কাব্যগুলো।

### সর্বমুখের বাংলা সাহিত্য





## অনুকাণ্ড

(১৯০০ — ১৯৫০) খ্রীঃ (ক) বাংলা সাহিত্যে অল্প-  
কাল, এই দুই- উল্লেখযোগ্য গ্রন্থ ২০ -

① অনুকাণ্ড → বাংলা সাহিত্যে প্রতিটি বিষয়  
পরিচয়

② (এক অনুকাণ্ড → অনুকাণ্ড বাংলা এবং অল্প-  
সিদ্ধি একটি গ্রন্থ। সুসংগঠিত এক dog sense  
এনে আঁকিত করেছেন, যাঁর বচন করেন বাংলা  
লক্ষণ (এনের মতোই হলো) কিন্তু,

[\*\*\*] খ্রীঃ অনুকাণ্ডে জীবনী নিয়ে বাংলা জীবনী সাহিত্য  
বচন আরম্ভ হয়।

→ বাংলায় অনুকাণ্ডে দ্বিতীয় জীবনী গ্রন্থের নাম - মোহন  
দাস অনুকাণ্ড,

→ বাংলায় অনুকাণ্ডে তৃতীয় ও চতুর্থ অনুকাণ্ডে অনুকাণ্ড  
হল - অনুকাণ্ডে অনুকাণ্ডে অনুকাণ্ডে,



## মনসামঞ্জাল:

মাপের আঁকাত্মী দেবী ১২ জন। সে তার অপর ৯ জনকে পদ্মাদেবী। এই দেবীর কাছিনী নিয়ে বসে কাঁচ ১২ জন মনসামঞ্জাল। কাথাত তার পদ্মপুরাণ নামে পাঠ্যচিত্র।

⇒ মনসামঞ্জালকে আর্দ্র করে ১২ জনা হরিদে। তি চুইদমা শতদ্বার করে।

⇒ চুল্লিখ্য যোগ্য করে - নারায়ণ দেব, বিজয়গুপ্ত, বিদ্যদাস, দ্বিজ বসুধারী দাস, ক্রতকাদাস, চুয়াড়।

⇒ মর্ত্ত্যগের ক্রমাতে - মতিলা করে পুণ্ডরীক নিজ দ্বি। দ্বিজ বসুধারী দাস।

⇒ বিজয়গুপ্তের কাব্যের নাম - পদ্মপুরাণ

⇒ বিদ্যদাস চিরদিনাট এবং কাব্যের নাম - মনসা বিজয়, ৩।  
এ গদ্যের প্রধান বৈশিষ্ট্য ১২ - গল্প (বস্তু),

⇒ মনসামঞ্জাল এর প্রধান চরিত্র - ১২ চাঁদ নটদাস, বসুধারী মণিনন্দন।



## শ্রীমঙ্গল কাক

শ্রীমঙ্গল কাকের নামে একটি শ্রীমঙ্গল।

⇒ সুকুমার কবিতা শ্রীমঙ্গলের শ্রীমঙ্গল কবিতা। আমি  
বাসুনাথ তার কবিতার প্রতিভার স্মৃতিস্বরূপ তাকে কবি  
চলানি দেন।

⇒ শ্রীমঙ্গল কবি আদি কবি → মানিক দত্ত।

## ধর্মমঙ্গল

⇒ ধর্মমঙ্গল নামে যে মঙ্গল কাক স্মৃতি মধ্যে তার  
নাম ধর্মমঙ্গল।

⇒ ধর্মমঙ্গল কবিতা আদি প্রথম কবি।  
⇒ ধর্মমঙ্গল কবিতা প্রদান কবি → মধুসূদন।

⇒ ধর্মমঙ্গল কবিতা শ্রীমঙ্গল কবি → ধর্মমঙ্গল কবিতা।



## অন্নদামঙ্গল

মঙ্গলকাব্য ধারাৰ মোৰ কাৰি ভোক্তব্দ ব্যৱস্থাপক  
অন্নদামঙ্গল কাব্য ৰচনা কৰেন। এই কাব্য তিনি খণ্ডে  
বিভক্ত। ইয়া খণ্ড - জিহাখন অন্নদামঙ্গল, ২য় খণ্ড - বিদ্যা  
এ কালিকামঙ্গল একু ৩য় খণ্ড → মানসিষ্ট অন্নদামঙ্গল  
এই তিনি খণ্ডকৈ সত্তৰ কাব্য বলা ২য়।

- ⇒ নবদ্বীপৰ মহাৰাজ ভোক্তব্দকৈ ব্যৱস্থাপক উল্লেখ - দেখে।
- ⇒ ভোক্তব্দৰ শ্ৰেষ্ঠ ৰচনা - অন্নদামঙ্গল,
- ⇒ অন্নদামঙ্গল কাব্যে হিম্মতী পাটনী - প্রাৰ্থনাত আমাঃ মঃ  
থৈ থাকে দ্বাৰ্চ - ভোক্ত।
- ⇒ কালিকামঙ্গল → দেৱী কালীৰ মহাশক্তি নিৰ্ভৰ ৰচিত।
- ⇒ কালিকামঙ্গলৰ আদি কাৰি → কৰি কছা,
- ⇒ এক চৰিত্ৰাংক কাৰি দ্বিত্য ৰামদেৱ শ্ৰী আখ্যায়িক  
অৱস্থানে ৰচিত "অথথামঙ্গল"।

⇒ ভোক্তব্দৰ লেখক → মন্ত্ৰীপীঠ দাৰালী, মানসিষ্ট ওকন  
উল্লেখ্য, ৰামদেৱী, অন্নদামঙ্গল, মহাৰাজ, গজাৰ্থ  
শ্ৰীনাটক ইত্যাদি।



(ক) নাত্য গীতিকা :— স্যার জর্জ গ্রীসামন রচনায় জৈন  
সুমানিক ব্রহ্মকোষ কণ্ঠস্থিত অন্তর্ভুক্ত কার। মালিন্যচন্দ্র  
ব্রাহ্মণ গান নামে প্রকাশ্য করেন।

(খ) অম্বনামিত্য গীতিকা :—

ব্রহ্মপুত্র নদ দ্বারা সিক্ত মাঝে ব্রহ্মের অম্বনামিত্য  
জৈনার পুস্তকগুলে (নতকোষ, কিশোরগঞ্জ জৈনার গ্রন্থ  
বিশ্ব, নদ নদী ত্যাগি একত্রে যে গীতিকা বিকসিত  
২য় ভা. সে অম্বনামিত্য গীতিকা নামে পরিচিত

⇒ ডঃ গ্রীসামানন্দ সেন গীতিকাগুলের অন্তর্ভুক্ত কার ও  
অম্বনামিত্য গীতিকা প্রকাশ করেন।

⇒ অম্বনামিত্য গীতিকা বিশেষ ২৩টি ভাষণ অনুদি  
অম্বনামিত্য গীতিকার অন্ততম গীতিকা হলে → মধুপা  
মল্লিকা, মন্দাবতী, কমলক দেবদান ভবনা, দেবদান মদিনা, দৃ  
কন্যাকাশের পালা, কল্যাবতী, কল্যাণী ও লীলা একত্রে



ଉତ୍କଳପ୍ରଦ ମୋହନୀତ୍ର ପାଞ୍ଚେ ମେଧା ପାଞ୍ଚ —

ସଂରକ୍ଷଣକାରୀ → ଗୁଣିତା, ଗୁଣିତା, ଗୁଣିତା

କ୍ର.ସଂ(କ) ୧ → ଶ୍ରୀମତୀ, ଶ୍ରୀମ, ଶ୍ରୀମାତୁ

$\text{H}_2\text{O} \rightarrow \text{H}^+, \text{OH}^-$

শাক্যগণ → বিখ্যাত স্থানীন লোকপীতির প্রকাশন, ঐশ্বর্যদ  
জনমুখ চন্দ্রীন ছিলেন এবং প্রধান সম্বাদক।

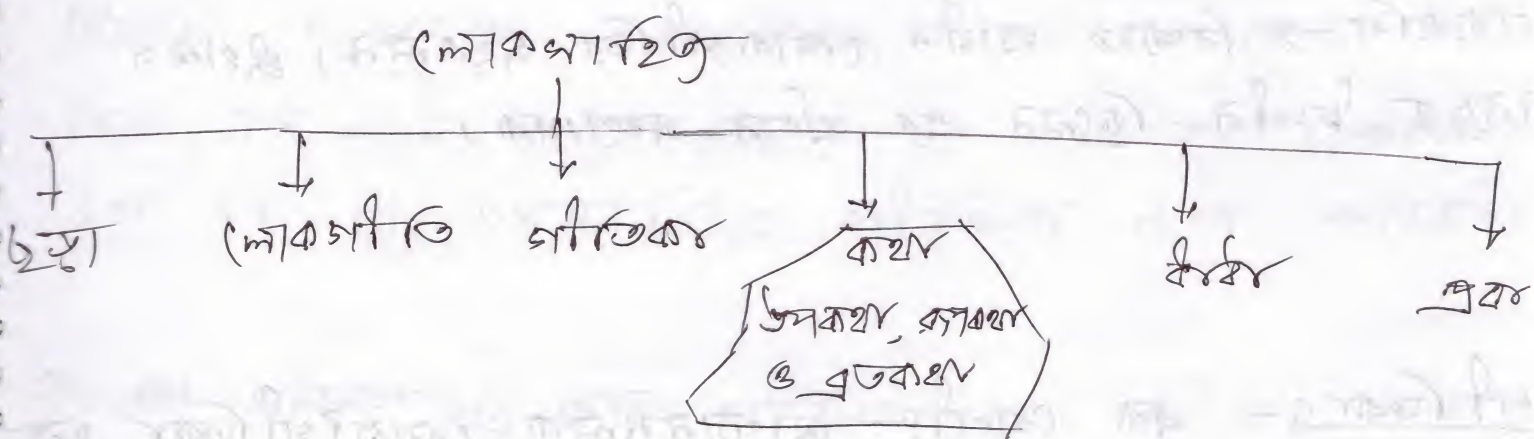
গীতিকা :- এক প্রাচীন ব্যাখ্যানমূলক মোক্ষগীতিকা।  
গীতিকা, ইংরেজিতে বলা হয় গায়িকা, Ballad  
নামের কবিতার বা Ballad বা গীতিকা নামে থেকে এসেছে  
ইতিহাসে প্রাচীনকালে যে মাঠের দ্বারা যে কবিতা গীত  
হয় তাই Ballad বা গীতিকা বলা হয়। গীতিকা  
বিশেষ।



## লোকসাহিত্য :-

লোকসাহিত্য বলতে বোঝায় জনগণের মুখে মুখে প্রচলিত কাহাণীকাহিনী, গান, ছড়া, প্রবাদ ইত্যাদি।  
যতদূর খনন করলে বাংলা লোকসাহিত্যের আদি নিদ  
হিসেবে চিহ্নিত,

→ ইংরেজী Folklore নামের বাংলা প্রতিশব্দ



## লোকগীতি:

লোকসমাজে মুখে মুখে যে গীতি চলে আসছে তাঃ  
এই লোকগীতি। এতে কোন কাহিনী থাকে না,

→ শ্রাব্যতা এই বিখ্যাত প্রাচীন লোকগীতি, মুখস্থ  
কবিতা ছিলেন এবং প্রধান লক্ষ্যবস্তু।



ଆଦି ବାବି: - ଲୋକ ସଂସଦଙ୍କୁ କାନ୍ଥାଧାରିତ୍ରୀ ଆଦି  
ତାଙ୍କ ଶ୍ରେଣୀରେ ଗୋଟିଆ ବିଶେଷତା ଦିଆଯାଏ,

⇒ ମୌଳିକ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସହାୟ ଧାନ: - ଏହି ଉପାୟ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ  
କାମ, କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ ବିଷୟର ମୁକ୍ତିପ୍ରାପ୍ତି ଏ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ

### କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ ଧାନ

#### ବାବି ନାମ

#### କାର୍ଯ୍ୟ ନାମ

1. ମୌଳିକ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସହାୟ ଧାନ - ଶ୍ରମ ବିଭାଗ, ଶ୍ରମ
2. ଲୋକ ସଂସଦଙ୍କୁ - ଶ୍ରେଣୀରେ ଗୋଟିଆ
3. ମୁକ୍ତିପ୍ରାପ୍ତି ଧାନ - ମୁକ୍ତି (ଆମେ କା)
4. ସମ୍ପାଦନା କାର୍ଯ୍ୟ - କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ କାର୍ଯ୍ୟ
5. ଆୟୁଷ ଆରମ୍ଭ - ଆରମ୍ଭ ନିମ୍ନ
6. ନବୀନ ଆରମ୍ଭ - ଆରମ୍ଭ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ କାର୍ଯ୍ୟ



## ନାଥ ମାର୍ଚ୍ଚିତ୍ର

→ ପ୍ରାଚୀନକାଳେ ଶିବ ଓ ନାୟକ ଓ ଯୋଗୀ ଗନ୍ଧର୍ବପୁର ଏକ ବିଶେଷ  
ବିଶ୍ୱ ଥିଲା ତେଣୁ ନାଥ ନାଥ ମାର୍ଚ୍ଚିତ୍ର ।

→ ୨୨ ୧୮୭୮ ମାଲେ ଶ୍ରୀ ସ୍ୱାଧୀନତା ସଂଗ୍ରହ ପୋକ ମଞ୍ଚୁରୀ  
ଏକାକୀ ମୀତିକା " ନାଥକାଳେ ପ୍ରାଚୀନ ଗାନ " ନାଥ କାଳ ଏକାକୀ  
ନାଥକାଳେ ଗାନାଲେ ସ୍ୱାଧୀନତା ୨୨ ।

⇒ ଶ୍ରୀମତେନ, ନାଥକାଳେ ନେନ, ନାଥ ସଂଗ୍ରହକାର, ଏହି ନାଥ  
ଆଦି କାବି ।

⇒ ନାଥ ସଂଗ୍ରହକାର :- ନାଥସଂଗ୍ରହକାର କାଳେ ଏକାକୀ

## ନାଥ ମାର୍ଚ୍ଚିତ୍ର :-

ନାଥ ମାର୍ଚ୍ଚିତ୍ର ନାଥ ସଂଗ୍ରହକାର ଅର୍ଥ- ନାଥ କାଳ ଆହାରିକ  
କାବି । ନାଥ ମାର୍ଚ୍ଚିତ୍ର ନାଥ ସଂଗ୍ରହକାର (ନାଥକାଳେ),

ନାଥକାଳେ :- ନାଥକାଳେ ନାଥ ସଂଗ୍ରହକାର ନାଥ ସଂଗ୍ରହକାର (ନାଥକାଳେ)  
ଏହି ନାଥକାଳେ ନାଥ ମାର୍ଚ୍ଚିତ୍ର ନାଥକାଳେ ।



→ ସିନେମା ସୁଲଭତା(ମଃ) ଜାଣ- ୧ - ସିନେମା ସୁଲଭତା ୧୦  
ସୁଲଭତା (ମଃ) ଏବଂ ସିନେମା ସୁଲଭତା ୧୦

→ ସୁଲଭତା (ମଃ) ଏବଂ ସିନେମା ସୁଲଭତା ୧୦  
ସୁଲଭତା (ମଃ) ଏବଂ ସିନେମା ସୁଲଭତା ୧୦

→ ସୁଲଭତା (ମଃ) ଏବଂ ସିନେମା ସୁଲଭତା ୧୦  
ସୁଲଭତା (ମଃ) ଏବଂ ସିନେମା ସୁଲଭତା ୧୦

→ ସୁଲଭତା (ମଃ) ଏବଂ ସିନେମା ସୁଲଭତା ୧୦  
ସୁଲଭତା (ମଃ) ଏବଂ ସିନେମା ସୁଲଭତା ୧୦

ସୁଲଭତା

ସୁଲଭତା (ମଃ) ଏବଂ ସିନେମା ସୁଲଭତା ୧୦

ସୁଲଭତା (ମଃ) ଏବଂ ସିନେମା ସୁଲଭତା ୧୦

ସୁଲଭତା (ମଃ) ଏବଂ ସିନେମା ସୁଲଭତା ୧୦

ସୁଲଭତା (ମଃ) ଏବଂ ସିନେମା ସୁଲଭତା ୧୦

ସୁଲଭତା (ମଃ) ଏବଂ ସିନେମା ସୁଲଭତା ୧୦

ସୁଲଭତା (ମଃ) ଏବଂ ସିନେମା ସୁଲଭତା ୧୦

ସୁଲଭତା (ମଃ) ଏବଂ ସିନେମା ସୁଲଭତା ୧୦

ସୁଲଭତା (ମଃ) ଏବଂ ସିନେମା ସୁଲଭତା ୧୦

ସୁଲଭତା (ମଃ) ଏବଂ ସିନେମା ସୁଲଭତା ୧୦



## জীবনী সারিত্র

কচড়া : → কচড়া শব্দের জাতিক অর্থ - ডায়েটী বা দিল্লি  
তবে বাঙলা সারিত্র চেনে - জীবনী গ্রন্থ কচড়া নামে চাষি

কচড়া

বচসিত

১. বৃন্দাবন দাস → চৈতন্যভাগবত, বাঙলাভাষার শ্রীচৈতন্যদেবের ১ম.
২. লোচন দাস → চৈতন্যমঙ্গল.
৩. কৃষ্ণদাস কবিরাজ → চৈতন্যচরিতমৃত ! বাঙলাভাষার অবা  
তথ্যবহুল শ্রীচৈতন্য জীবনী

জীবনী সারিত্র : — ইমখদ মুলতান ১৫৫০ সালে <sup>চৈতন্য/দে</sup> নবমগ্রন্থ

করেন। তার বচসিত কাব্য → ১. নবাবিহুজ, ২. জাব-২-মিবাণ্ড ৩. গুণ

৪. জোয় ৫. বঙ্গল ৬. জেয়কুমার বাজার লড়াই ৭. হবলিমনা

৮. জোন কোঁড়িয়ার ৯. জোন প্রদীপ, ১০. মারখতী গান্ডি লদ

⇒ তিনি নবাবিহুজ গ্রন্থের জন্য বিখ্যাত। এটি নবাবের চৈ  
জীবনলেন্দু ফিরোজ গ্রন্থ, ১৫৮৮ সালে এটি প্রকাশিত হয়

⇒ নবাবিহুজ কাব্যটি কাক কামাধুন আশ্বিতা অনুসরণে লেখ

⇒ নবাবিহুজ ইতিহাসে ৬ ইমলাকো মর্মকথা → বাঙলাভাষ

লোচন দাস - লোচন :



ক. মৃত্যু পাল্লা → মৃত্যুশয্যা গীতিকার শ্রেষ্ঠ পাল্লা  
এটি একটি মরণ আশ্রয়, বচনিত → দ্বিগুণ কানাই,

খ. (দেহমান) মদিনা → বচনিত মনুষ্য বচনিত,

গ. ~~কমল~~ কামল বচনিত,

### পূর্ববৃত্ত গীতিকারঃ -

পূর্ববৃত্ত গীতিকার পূর্ব মৃত্যুশয্যা থেকে এবং অপর  
গীতিকার নোয়াখালী, চাঁদমা অঞ্চল থেকে সংগৃহীত

তঃ দীনেশ্বর মন গীতিকারুলো পূর্ববৃত্ত গীতিকার  
নামে প্রকাশ করেন।

উল্লেখযোগ্য গীতি → নিজাম ডাকাতের পাল্লা, কামল গোর  
কামল নওদাগর।

বিশিঃ কদমকো মাথামে ও বিজ্ঞান - আকাশে কোন এক  
তার সুসুন্দর ও চিত্রিত অনুশীলনের মতো মনঃ  
কসাবিত হ'ল অর্থ - বচনিত।

Extra



## অনুসন্ধান প্রতিবেদনঃ

### অনুসন্ধান প্রতিবেদন প্রদান প্রদান করিঃ

#### কৃষ্ণবাস ওয়াঃ

- নদীয়া জেলার কুলিয়া গ্রামে দুধুনি বসু নামে —
- ⇒ কৃষ্ণবাস ওয়া বাসায়ন ব্যক্তি হিসেবে স্বাক্ষর  
কৃত। তিনি বাসায়নের প্রথম বসু শ্রেষ্ঠ অনুসন্ধানক
- ⇒ কৃষ্ণবাস ওয়া-র নাম → শ্রী রাম চাঁদালি।
- ⇒ ১৯০২-০৬ সালে শ্রী রামচন্দ্র-এর (যে কৃষ্ণবাস  
বাসায়ন প্রকাশিত ২য় পাদ্রীদেও আছে।
- ⇒ মাইনাল দুর্গেশ্বর জেনারেল বর্ষ-কালে কৃষ্ণবাসী-  
বাসায়নের প্রকাশিত করি।

#### চন্দ্রাবতী

- ⇒ তিনি চন্দ্রাবতী মহি বসু (যে-একমাত্র-মহি  
করি। তিনি কিশোরগঞ্জ জেলা পাতোয়ারি গ্রাম ২৬  
সালে জন্মগ্রহণ করেন। তিনি বাসায়ন-অনুসন্ধানক



১২। : লোকসাহিত্যের প্রাচীনতম সৃষ্টি ২ম ভাগ। ১২।১।  
১২।২। প্রাচীন দায়।

[কথ] : — কথা বা উপাখ্যান মাঝে Folklore নামে  
পরিচিত, একে তিন প্রকার ১) কথকথ ২) উপকথ ৩)

কথকথ : — কথকথ নামে মাঝে মাঝে কোন কোন  
মাঝে তাই ২ম কথকথ,

যেমন → দখিনার কথকথ মজার কথকথ  
কথকথ নামে, কথকথ নামে, কথকথ,

উপকথ : — উপকথ নামে কথকথ-  
নামে কথকথ নামে ২ম উপকথ,

যেমন → উপকথ উপকথ।

১২।৩। → কথকথ নামে কথকথ নামে  
যে কথকথ নামে ২ম কথকথ নামে কথকথ নামে  
কথকথ নামে।



⇒ বাংলা সাহিত্যের একমাত্র - প্রথম কবিলা করি থা  
দ্রাবণী,

⇒ দ্রাবণীর পিতা → মনসামজাল কাব্যের কবি দ্বিজ কুমা

⇒ বাসাবলী হোয়া দ্রাবণী রচিত কাব্য - মল্লিকা, দুই (কামা)

⇒ দ্রাবণীর গাথবুলো হে কুমার দে মৃত্যু কালে

⇒ দীনেশ হে মোর পূর্ববধূ গীতিকার মঙ্গলদা  
দায়।

### দৌলত উল্লিখ বহরাম খান

⇒ দ্বিজকবির অন্যতম কবি দৌলত উল্লিখ বহরাম  
খান। এটি তার উদ্ভাবনী ছিল। তার প্রচুর নাম  
জামাউদ্দিন। তিনি মোকাম দাতার কবি।

⇒ তার প্রথম কাব্য → উজ্জ্বল নাম বা মুজল হোমন

⇒ উজ্জ্বল নাম বা মুজল হোমন → কাংখালার কাহিনী নিয়ে

⇒ তার দ্বিতীয় বনো → লাংলী মজুদ, এটি কাহিনী

অনু হল - আওর মোকামাংখা,



## କଞ୍ଚା ଜାଣ ଚିତ୍ରଣ

⇒ ବାସାକର୍ମାଣ୍ଡର ସମ୍ବଳମୟୀ ଏବଂ ଆମାତ୍ୟର ସମ୍ବଳମୟୀ, ସୂଚନାମୟୀ,

⇒ ଶ୍ରୋତା " କଞ୍ଚା ଜାଣ ଚିତ୍ରଣର ଏକାଦି-କଥା-

⇒ ତାହା କାହା, କାହା, କାହା, କାହା, କାହା ଓ କାହା କାହା ଏହି ମାତ୍ର ଦିଅନ୍ତି,



ଆଦାକାନ ବାସ୍ତବ ସତ୍ୟ କର୍ତ୍ତ

২২ দীক্ষিত কাজী → রাজ্যসভার জাদি করি, জাণক্য  
রাজ্যসভার প্রথম সভাপতি করি, প্রৌঢ় কাহিনী-  
জাদি করি, তিনি দুটি কতাবলম্বী ছিলেন।

১৪-৮ আল্লাহ নি → আবাকান রাজ্যসভার শ্রেষ্ঠ কবি  
নকশাবন্দে স্বাক্ষর চান্দাচোন্দা মুসলিম-কবি, যখন  
হিজরত জাবরা গ্রাম, তখন আবাকান রাজ্যসভার  
রাজ্য চন্দাদারের রাজদেহেশ্বরী অনুসারেই, তখনম  
আবাকানের রাজ্য ছিলেন মুসলিম।

⇒ অস্বাভাবিক অর্থ বচন, এটি এটি ইতিহাস  
সাম্প্রতিক ইতিহাস, ইতিহাস,

⇒ ৩০ শতাংশ  $\rightarrow$  ১৫০০ টাকা

6. শ্রমজীবী : কর্ম → ব্যবসায়, অর্থনৈতিক ব্যবস্থা  
সহ ব্যবসা, নিবাস সহ ব্যবসা, স্বাস্থ্য সহ ব্যবসা,



## আবাকান বায়ামতায় বাণীয়া শাসিত্ব :-

আবাকানকে বাণীয়া শাসিত্বে "কোমাক" বা "কোমাক" ন  
 উল্লেখ করা হয়েছে। আবাকান, বাম্বাং চক্রে - দক্ষিণ  
 গীমাক এবং চুচুগ্রামের দক্ষিণে সমুদ্রের তীরে অবস্থ  
 আবাকানের অবস্থানসমীপে ক্ষুদ্রত বাণীয়া (দোম) মত  
 নামে পরিচিত। প্রকৃতপক্ষে বাণীয়া শাসিত্বে আবাকান  
 রাজ্যটির মুক্তদোষকতায় বিশেষ অনুগ্রহ শাসিত্ব  
 সূচীত হয়।

কবি	মুক্তদোষক	কায়
১. দীপ্তকায়ী	আবাকান খান	গীমাকগ্রামের কোমাক (কোমাক) (কোমাক)
২. কবিতা		নামকরণ
৩. কোমাক	মাগন চক্রে → দক্ষিণ কোমাক গ্রাম → সমগ্র সমুদ্রের দক্ষিণ কোমাকগ্রাম → গীমাকগ্রামের কোমাক (কোমাক) (কোমাক) কোমাকগ্রাম → কোমাক কোমাকগ্রাম → কোমাকগ্রাম কোমাকগ্রাম → কোমাকগ্রাম	
৪. কোমাক গ্রাম		কোমাক
৫. কোমাকগ্রাম	কোমাক	কোমাকগ্রাম



ଅଗ୍ରଣୀ ନାହିଁ — MP3

page → ୧୫



অনুবাদ সাহিত্য — ১৯৮৪

অ্যানিমেটে (ব্লক)

page — ৭৭.



## মালারি বম্বু

- ⇒ ভগবত পুৰাণৰ অনুবাদক হিমালয় তিনি পৰ্বত
- ⇒ তাৰ অনুদিত ভগবতৰ নাম - শ্ৰীকৃষ্ণবিজয় বা শ্ৰীকৃষ্ণ
- ⇒ মালারি বম্বু ৰচিত "শ্ৰীকৃষ্ণমঙ্গল" কাণ্ডৰ জুৰ ও মোকপ্ৰতিভাৰ কাণ্ডৰে গৌড়পুৰ-মূলতান এখন কাব্যক সাহে তাকে "পুণৰাজ্য ধাম" উপাধি দেন।

## মহাত্মা :-

- ⇒ মহাত্মাৰ মূলত বহু ক্ষুদ্র ভাষাৰ ৰচিত, এটি বহুলাংশে মৌৰ্য বংশৰ কাণ্ডৰ কৃষ্ণদ্বৈপায়ন কামদেৱ, এটি বাণেশ্বৰ ভাষাৰ প্ৰথম অনুবাদ কাণ্ডৰ বৰীশ পৰাশৰী
- ⇒ গৌড়পুৰ মূলতান মোলাউদিন দ্বাৰা সাহেব মেনপাতি লক্ষণ-পৰাগল খানৰ জ্যোতিৰ্-কৰি এই কাণ্ড বংশ কাণ্ডৰ কাল এক "পৰাগল মহাত্মা" নাম ধৰে,
- ⇒ পৰাগল খানৰ পুত্ৰ-ছোট খানৰ আদেশে শ্ৰী মল্লী ৰচিত কাণ্ড দুটিখানী মহাত্মাৰ নামে পৰিচিত
- ⇒ মহাত্মাৰ সৰাৰে প্ৰাচীন ও অনন্য ভাষাৰ অনুৰূপ কাণ্ডৰ সমুদায় সমাজৰ কাণ্ড → কামাৰীয়া ধাম,



## রোমান্টিক প্রণয়নাদ্য

কবিত্বের বাণী সার্থিত্ব দ্বয়লিম করিও- সবচে  
উল্লেখযোগ্য অবদান ২য় রোমান্টিক প্রণয়নাদ্য

শাহ মুহাম্মদ সগীর :-

বাণী সার্থিত্ব প্রথম দ্বয়লিম করি ২য় শাহ-মু  
সগীর, তিনি দ্বয়লিম করিও কবি স্বরূপে  
তাকে বাণী সার্থিত্ব প্রথম রোমান্টিক কবি বলা

⇒ শাহ মুহাম্মদ সগীর দ্বিতীয় শাহ করি ছিল  
তার কবিত্ব নাম - ইচ্ছা-জোলেখ, তার বৃত্তি  
ছিলেন গুণমণ্ডলীন আশা শাহ, এটি একটি রোমান  
প্রণয়নাদ্য আত্মীয় কবি,

⇒ শাহ মুহাম্মদ সগীর- দ্বিতীয় 'ইচ্ছা-জোলেখ' নাম  
আবদুল হাকিম, গারীমুল্লাহ, (গোলাম শাহ ও গুল  
আদক আলী ও হাকিম-শাহ মুহাম্মদ কবি বলা কবি, দি  
সগীর কবি প্রজা,

⇒ ইচ্ছা-জোলেখ দ্বিতীয় শাহ তিন শাহের বহুত-  
পুত্র,



ସାବିତ୍ରୀ

10) 17 3/2 (2.0/1.1) 2.1

$\frac{1}{x} \rightarrow 2$

ସୁଧିମାହିତ :-



## ଶୁଣ ସାହିତ୍ୟ / ଅବମତ୍ତ ଶୁଣ

⇒ ଯଦିଶୁଣର ମାସିକ ୨୨୦୦ ଟଙ୍କା ୪୦୦ ଟଙ୍କାକୁ ସିଦ୍ଧି  
ହୋଇ ସାବଧାନ ବା ୧୯୯୯ ଟଙ୍କାକୁ ସିଦ୍ଧି  
ଏହି ଶୁଣର ସର୍ବମୋଟ କଟ କାନ୍ଦୁ ବାହୁଗାବତ୍ତ  
ଜିନିଷର ମୋଟ ମୋଟ ଏହି ଶୁଣର ଅଂଶ ହେବ,  
୨୯୫୦ ଟଙ୍କା କାନ୍ଦୁ ବାହୁଗାବତ୍ତ ମୋଟ ୪୦୦ ଟଙ୍କା  
ଏକମା କଟ କାନ୍ଦୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ନେବ, ତାହା ୨୯୫  
ହୋଇ ଟଙ୍କା ୪୦୦ ଟଙ୍କା ମାତ୍ର "ଶୁଣ ସାହିତ୍ୟ" ବା  
ଅବମତ୍ତ ଶୁଣ ବୋଲି ହେବ।

### ଅବମତ୍ତ ଶୁଣ ବାହୁଗାବତ୍ତ

କାହିଁକି

କାହିଁକି



Romantic  
poetry

আবদুল হাকিম :

⇒ ସତ୍ତା ପଥର ଦକ୍ଷାକର୍ମ ସୁସମ୍ଭାଳ କରି ଗୋଟିଏ ଶାନ୍ତିରାଜ୍ୟ  
ସୃଷ୍ଟି କରିବା ଲାଭାଧୀନୀର ସ୍ୱର୍ଗାଟମୟୁର ।

⇒ ତାହା ସଂପୃକ୍ତ କାର୍ତ୍ତବ୍ୟୁତ୍ଥମ ୧ରୁ → କୁଣ୍ଡଳାକା, ଶୁକ୍ଳାକା, ଶ୍ରୀମା  
ଲୀଳାକା, ମହାଶୂକ୍ଳାକା, ଶିଫାକା, ନୀଳାକା, କାଠି  
୬ ମହାଶୂକ୍ଳାକା ।

$\Rightarrow$  தா. ஹத்- காத  $\rightarrow$  நுகர்வா,  $\rightarrow$

১৫ নং সাক্ষ্য জন্মি হিংসে বজাবানী  
 ১৫ নং সাক্ষ্য জন্মি নির্ময় ন সোনি,  
 (যে দোষা য়ে বাক্য জন্ম নং জন্ম-



## ଜାଲିଆ(ଯାଦ) କର୍ତ୍ତା :-

⇒ କବି ବ୍ରହ୍ମରାଜ ଦାମ :- ଏହି ଜାତୀୟ ସ୍ତବ୍ଧ କା  
ବ୍ୟାକରଣ ଦିନ ତା' କବିତା ନାମ,

⇒ ମେଦସ 21299 - ବିଦ୍ୟା ସୀତାରେ ତା' କବିତା 21299  
ଆମୀର 21299 (21299), ~~କେନ୍ଦ୍ରୀୟ~~ ~~କେନ୍ଦ୍ରୀୟ~~ ~~କେନ୍ଦ୍ରୀୟ~~  
~~କେନ୍ଦ୍ରୀୟ~~, ~~କେନ୍ଦ୍ରୀୟ~~ ~~କେନ୍ଦ୍ରୀୟ~~ ~~କେନ୍ଦ୍ରୀୟ~~,

କିନ୍ତୁ ନେତ୍ର ଦୁର୍ବଳ, 21299 ତା' 21299, କର୍ତ୍ତା 21299 :-  
କେନ୍ଦ୍ରୀୟ କବିତା 21299 କବିତା 21299,

## କବିତା କର୍ତ୍ତା

⇒ କବିତା କର୍ତ୍ତା ଦୁର୍ବଳ କବିତା 21299 କବିତା 21299  
କବିତା 21299 କବିତା 21299 କବିତା 21299,

⇒ କିନ୍ତୁ ବିଦ୍ୟା ସୀତାରେ ତା' କବିତା 21299 କବିତା 21299  
21299 (21299) ~~କେନ୍ଦ୍ରୀୟ~~ ~~କେନ୍ଦ୍ରୀୟ~~ ~~କେନ୍ଦ୍ରୀୟ~~,  
କେନ୍ଦ୍ରୀୟ, କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ଦୁର୍ବଳ,



## চক্ষাগান

⇒ কবিগানের অন্যান্য অধিকারে কলকাতা ও শহরতলীতে চৈ  
চক্ষাগান নামে যাওয়া-যাওয়াইছিল এক ধরনের চৈ  
গানের প্রচলন ঘটে। যিনি চক্ষাগান এর আদ

⇒ যাঁদের চক্ষাগানের জন্য ছিলেন নির্ভর করে যাঁরা  
যত্ন। ক.

⇒ এই চক্ষা থেকে আধুনিক গীত কবিতার সূচনা  
এল অনেক আগে।

⇒ এই গানের বিখ্যাত ২য় সনস্করণের বহু  
অবদান নাগরিক ও গ্রামের পাল।

## চাচালী গান

চৈয়গ জাতীয় প্রচলিত চাচালী গান এদের  
অন্য ২টি ছিল। এদের মাঝে মাঝে মাঝে  
চাচালী গান যা যা যা চাচালী গান।

উদাহরণ : — চাচালীয়া, চাচালীয়া, চাচালীয়া  
চাচালীয়া।



# ହସ୍ତକ୍ଷେପ ଗ୍ରନ୍ଥ

ବାହ୍ୟ ଆଚାର- ଶୁଦ୍ଧ ନୀତିକାଳ କର ବା ହସ୍ତକ୍ଷେପ  
ସିଦ୍ଧାନ୍ତକାରୀ କର ହସ୍ତକ୍ଷେପ ଗ୍ରନ୍ଥ । ତା' ବାଡ଼ି ୨୪  
ମାତ୍ରାମାନ- କର ନାମାନ୍ତର ଆଧାରାଦିକାର ୪୫ ଆ  
ବଶି ହେଉ ଶୁଦ୍ଧ ,

କୃତ :- ଶୁଦ୍ଧାନ୍ତକାଳ କର କର ୪୫ ହେଉ ଆଳେ ଶୁଦ୍ଧ  
ଶାଳେ ।

## ଆଚାର ଗ୍ରନ୍ଥ

- କାର୍ତ୍ତିକ → ତମାସ ମାତ୍ର , ଭାଗ୍ୟମାନ, ନୀଳକର , ସାଧାରଣ ,
- କରକ୍ଷେପ → ପ୍ରକାର- ପ୍ରକାର , ଶିତ ପ୍ରକାର-  
ନାଟକ → ଶାନ୍ତିରୁ ବିକାଶ ,

⇒ ତା' ସହର ସାଧାରଣ କୋଷ କରକ୍ଷେପ ଶ୍ରୀ ଆଧାର  
କରକ୍ଷେପ ଶୁଦ୍ଧ ,

⇒ ହସ୍ତକ୍ଷେପ ଗ୍ରନ୍ଥ କରକ୍ଷେପ ଓ ଆଚାର ଶୁଦ୍ଧ ସିଦ୍ଧାନ୍ତକାରୀ

⇒ ତିନି ଦେଶାନ୍ତ ମାତ୍ରାମାନ ଶୁଦ୍ଧ ।

⇒ ଦେଶାନ୍ତ ଶୁଦ୍ଧ ହେଉ , ଦେଶାନ୍ତ ଶୁଦ୍ଧ କୋଷ- ଶୁଦ୍ଧ